

# نوفوكورت

مرهم للعين، الأذن و الأنف

## التركيبية الدوائية:

نيومايسين سولفات 0,5%  
هايدروكورتيزون اسيتات 1%  
في قاعدة معقمة غير مهيجة للعين

## الفاعلية العلاجية:

مضاد للبكتيريا، مضاد للالتهاب

## الاستعمالات:

يستعمل لعلاج اصابات و التهابات العين الناتجة عن بكتيريا تتأثر بمكونات العلاج ، و تشمل ملتحمة العين و/أو القرنية.  
لعلاج التهاب الجفون و التهاب القرنية البكتيري.  
كذلك يستعمل لعلاج التهابات الأذن الخارجية و الأنف.

## متى لا يجوز لك استعمال المستحضر؟

لا يجوز استعمال هذا المستحضر اذا وجدت لديك حساسية لإحدى مركباته.

## لا يجوز لك استعمال هذا الدواء قبل مراجعة الطبيب مقدّما:

-عندما تكونين حاملا أو تخططين للحمل، أو مرضعة.  
-عند استخدامه للأطفال دون السنتين من العمر.

## تحذيرات:

-قد يعاني مرضى السكري من ارتفاع في ضغط العين و /أو تكوّن الماء الأزرق (الكتاراكت).  
-باستثناء ظروف خاصة، يجب عدم استعمال مرهم نوفوكورت للعين عند وجود المشاكل الطبية التالية: الفطريات، الهريس،  
التدرّن، و الأمراض الفيروسية.  
-يجب عدم وضع العدسات اللاصقة خلال استخدام المرهم للعين.

## التفاعلات بين الأدوية:

ان كنت تستخدم دواء اخر في نفس الوقت، أو انهيت العلاج بدواء اخر، فيجب اعلام الطبيب المعالج لتفادي الأخطار أو  
عدم النجاعة الناتجة عن التفاعلات بين الأدوية، و هذا مهم خصوصا عند استخدام الأدوية المضادة للاسيتيل كولين مثل اتروبين  
أو أدوية الجلوكوما.

## الأعراض الجانبية:

إضافة إلى التأثيرات الطبية المرغوبة للدواء، قد تظهر أثناء فترة الاستخدام بعض الأعراض الجانبية مثل: ضعف في الرؤية، زيادة تروية العيون، ألم في العين، تشوش في الرؤية، حكة، احمرار، و جلوكوما.

## لتجنب التسمم:

1. احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال
2. إذا ابتلع طفل الدواء عن طريق الخطأ عليك مراجعة قسم الطوارئ مع أخذ الكمية المتبقية من العلاج.
3. لا تحاول إحداث التقيؤ دون استشارة الطبيب
4. لا تستعمل الدواء في الظلام و تأكد من اسم الدواء عند كل استعمال
5. تأكد دائما من تاريخ نهاية صلاحية الدواء و لا تأخذ الدواء بعد ذلك التاريخ
6. تجنب تعريض الدواء للحرارة و الرطوبة الشديديتين خلال فترة التخزين.
7. استعمل الدواء حسب الوصفة فقط ولا تتجاوز الجرعة الموصوفة.

الجرعة الدوائية الاعتيادية في حالة عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب:  
يستعمل موضعيا بوضع طبقة رقيقة من 3-4 مرات يوميا، طول فترة العلاج.

## تنبيه:

للاستعمال الخارجي فقط

## التخزين:

يُحزّن على درجة حرارة بين 15-30 °م، بعيدا عن التجميد.

## العبوة:

انبوب يحتوي على 4 غرام



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم 81

ص.ب 58

بيت جالا - فلسطين

<http://www.jclaboratory.com>

# NOVOCORT

## EYE, EAR & NOSE OINTMENT

### **Composition:**

Neomycin sulfate 0.5%  
Hydrocortisone acetate 1.0%  
In a sterile non irritant base

### **Therapeutic activity:**

Antibacterial, anti-inflammatory.

### **Indications:**

To treat ocular infections and inflammations involving the conjunctiva and/or cornea, caused by susceptible organisms.

To treat blepharitis, and bacterial keratitis.

It is also indicated to treat inflammations of the external ear and nose.

### **When should the preparation not be used:**

Do not use this medicine if you are sensitive to any of its ingredients.

### **Do not use this medicine without consulting a doctor before starting treatment:**

If you are pregnant, planning to become pregnant or breast-feeding.

In children 2 years of age or younger.

### **Warning:**

-Diabetic patients may exhibit increased intraocular pressure and/or cataract formation.

-Except under special circumstances, the ointment should not be applied to the eye when the following medical problems exist:

Fungal diseases, herpes simplex keratitis, tuberculosis, and viral disease.

-Contact lenses should not be worn during application of the ointment to the eyes.

### **Drug interactions:**

If you are taking another drug concomitantly, or if you have just finished treatment with another medicine, inform your doctor, in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from drug interactions, this is especially important when using anticholinergics like atropine or antiglaucoma agents.

### **Side effects:**

In addition to the desired effects of the medicine, adverse reactions may occur during the course of using this medicine, example:

Vision decrease, watering of the eyes, eye pain, blurring of vision, itching, redness, and glaucoma.

### **To avoid poisoning:**

1.Keep the medicine out of the reach of children.

- 2.If a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
- 3.Do not induce vomiting without consulting your physician.
- 4.Do not use your medication in the dark, always read the label and make sure you are taking the right medication.
- 5.Always notice the expiry date, and never use medicines after that date.
- 6.Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.
- 7.Use the drug only as prescribed and do not exceed the recommended dose.

**Recommended dosage unless otherwise prescribed by your doctor:**

Apply topically a thin layer 3-4 times daily, for the full time of treatment.

**Attention:**

For external use only

**Storage:**

Store at a temperature between 15-30°C, protect from freezing.

**Presentation:**

A tube of 4 g.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress Str.

P.O.Box 58

Beit Jala/Palestine

<http://www.jclaboratory.com>